TRI-SEMANAL No. 2855 São Paulo 18 de Maio de 1949

NOTÍCIAS DO BRASIL

Redação e Administração - Rua Caramurú, 63 - Caixa, 3148

伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市カラムル街六三
郵函 三一四八
社長 黒石清作
毎週 月、水、金 發行
購讀料 一ケ年 二百四十クルゼロス
半ケ年 百二十
一部 二

世界平和建設の課題

武器貸與など極めて安價

期待する西歐の大同團結

米國務省・對外政策報告書を發表

【華府十四日AFP】米國務省は「平和建設しつゝ」と題する對外政策に關する重大なる報告書を發表したが、同報告書に於て十三億五千萬弗の武器を西歐諸國に貸與せんとする提案は「たゞ單に米國が現下の世界情勢の平和と保安に支拂わなければならぬ價格の一部にしか過ぎない」と述べており、作成された軍事援助案は最少限度に費用を少くしその範圍内に於て經濟援助も行うものゝ附加されている、米國に齎らす恩惠の比較については右の援助案は安價にさえつき現在自由國家群は西歐の世界にイニシアチーブが見られる、と記述し左の如く附加してゐる

西歐の世界は吾々が自由防衛のために彼らと密接に合同していると信じており、吾々は別々になる事が出來ないと共に提携には現在以上の好機は有り得ないのである、自由世界の共同防衛案は西歐諸國の保安措置をも含む然らざる場合に新世界はいつか戰鬪開始の場合隔離される事にならう、西歐及ギリシヤ、トルコを支持するトルマン案はそれら諸國の保安が米國にとり重要性があるからである

と記され「他の諸國」はどの國々であるか說明されていなかつた

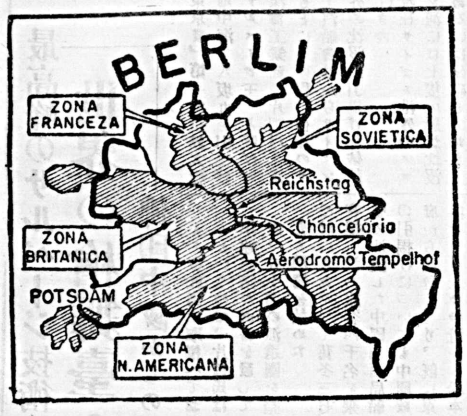
パリ會議に備え

英、米、佛で豫備會談續行

【ロンドン十五日】昨十四日パリにおけるドイツ問題四ケ國外相會議を前に英米佛三國代表は予備會議を開き、廿三日から開會される本會議に提案する議題につき三國予備討議を行つたもので、予備會議の目的はあくまでも西方三ケ國の共同戰線を張ることを決定した

【ロンドン十六日】本十六日パリにおいて英、米、佛三國代表は本月二十三日から開かれる外相會議にそなえ非公式予備會談を行つたがさらに西方三ケ國が最後的な協調を見るため廿一日パリで會合を行い、二日後の二十三日ソ聯を加えた四ケ國外相會議に臨むことになつた、その際オーストリヤ外相の西歐との會談申入を議事錄に乘せるか否かは考慮されている

なほベルリン滯在中の英空軍司令長官はロンドンに歸還することになつたが、封鎖は解除されても空中輸送は繼續するつもりであると述べ、米クレー軍政長官は在獨四年半の職を退き昨十五日歸米の途についた



立法、行政の自由

伯林に賦與

三國軍政官調印

【ロンドン十五日】昨十四日在ベルリン三國軍政長官は市當局に對し立法、行政に自由を與える調印を行つたがベルリン市の右調印はすべて三國軍政府の法令の基盤にもとづくものでベルリン、英、米、佛三國の協調を保つたものである

エレトリア分割を承認

【ロンドン十六日】本十二日の國聯政治委員會ではイタリアの舊植民地に關する分科委員會の報告を聽取した

それによると舊植民地の將來についてイタリアと英の交渉のすべてについての條件を承認しエレトリアをエチオピア、スダンに分割することに承認した

世界と人・アトリー英首相（下）

鍛えた不拔の獨立性

新情勢下にどう適應する

こうした素質のほかにアトリーは（この点勞働黨でかれに匹敵するのはベビンだけだが）黨の動きと國民大衆の心理を機敏にとらえる本能的なカンのようをもつている、グラッドストン時代からの自由黨人としてシティーで鳴らした有能な法律家の七男として生れたかれ少年時代、アトリーの若い個性にはときには反逆の血も動いたことはあつたが、こうした家に育てられたせいか、かれは不思議な適應性を身につけている、後年のかれの政治生活が語るように、アトリーの天分は、自分を失わず、しかも新しい環境に適應できることにあつた

ヘイリベリ・カレッジに學んだかれ、そこの厳しい冒險的な傳統はかれの性格に強い調練の機會を與えた、オックスフォード

大學とロンドンの辯護士修業はかれを理論の人として鍛えた、この日以來

かれは人間をたまらなく不快な顧をかくさない

アトリーの一生に最大の轉機をもたらしたものはヘイリベリ・カレッジでやつたイースト・エンド貧民區事業の參加であつた、これによつて今まで若いアトリーの心にぼんやりともつていた一つの信念が恐ろしい勢でもえ上つた、かれはいつの間にか正眞正銘の社會主義者となつていた、そしてアトリーがやがてかれをはぐんだ家庭とそれの屬する社會層と絶緣して反對の方角に突進していつた、かれはいまでもつているが「イースト・エンドの貧民の中に安住の地を見出だした」のである

こうして世界に名高い貧民區ロンドンのイースト・エンドはかれの人生のうちに最も幸福な場所を與え、イースト・エンドと彼とは切つてもきれぬものとなつてしまつたのだ、一九二二年イースト・エンドはついにかれを議會に送り出したのである

× × ×

さてアトリーの今日の立場は？ 一九四五年以來、かれが眞の黨政策を發揮したインド問題の解決を初めとし、彼が手がけてきた難問の數は十指に余るものがある、かれが二十世紀の英國が生んだ大首相の一人であることを今日誰一人として否定するものはあるまい、しかし從來のかれの仕事は大部分新たな政策の決定ではなく、既定の黨方針にしたがつての具体化であつた

そして今日では勞働黨は當初の綱領を大部分實行の軌道に乘せるのに成功し、今や新しい目標を建てねばならぬ時期に直面している、英國勞働党にとつては眞の力試しである次の總選擧にアトリーは果していかなる作戰で、臨むか、ヘイリベリ・カレッジ時代からの變えなかつた信念を、新たな情勢の下にいかに適應させるかアトリーをめぐる興味はまさにこゝに焦点がある

（完）

インド獨立共和國

來る八月十四日頃に宣言

ネール首相言明

首相ネール

【ロンドン十五日】昨十四日ニュー・デリーにおいてインド憲法の規定につきネール首相は次の如く言明した

インドは英聯邦の一員として留まることは決定の事實である、しかしこれによつて印度の國家的宣言や主格には豪も制限を加えられるものではないインドにとつて有利な過般英聯邦大臣會議において協調を批准したもので來る八月十四日印度獨立共和國の名稱を宣言することに決つている

例えば他國との友好關係を結ぶ場合これに對し英國は何ら干渉はできぬがこれがため英聯邦ははるかに有利な立場にあることが明かである、以上は

【ロンドン十一日】印度聯邦ネール氏は昨十日放送をもつて、インドは英聯邦の一員として止まることになつた一般的批判に答え次の如く述べた

最近ロンドンに於て開かれた大英聯邦會議は何らの秘密もない、またインドの國内、對外問題についても何ら取決めもなかつた、大英聯邦は超國家ではなく、英皇帝を自由宗教的象徴の上における存在として承認したのである

で忠誠を誓う必要はない しかしなんらの主權も有してない、從つて印度の對外政策および政略を束縛されるものでなく自由を偉大な國家としている印度をしてアジアにおいて光輝ある役割を果すべく邁進せねばならぬ、大英聯邦大臣會議における印度は名譽、利益を毀損するどころか印度の立場を世界に增進させたものと確信するものである

大英聯邦との關係

寧ろ印度將來の增進

ネール首相所信を語る

勞働党は大敗北

英國の市郡議選擧發表

【ロンドン十四日AFP】英國の郡市會議員選擧の結果が發表されたが、政府黨たる勞働黨は大敗北を喫し保守黨が優位を占めた

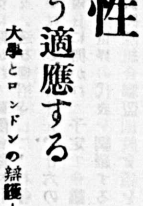
保守黨 一、八五六名
勞働黨 一、七七八
獨立黨 九四一
共產黨 一四
自由黨 一〇七

保守黨リーダー、ウイストン・チャーチル氏は全英國の郡會、市會議員選擧は勞働党の大敗北を見たと發表した

地方選擧が裏書

伊に再びファシズム抬頭？

デ・ガスペリー首相指摘



首相ガスペリー

【ローマ十五日UP】アルシデ・デ・ガスペリ首相はアドリアノ劇場に於て、イタリアに再びファシズムが擡頭しつゝあることを指摘し、最近のサルヂンニヤ島に於て行われた地方選擧が雄辯にそれを物語つている、と述べたイタリア社會運動は眞實に於てファシスト黨に他ならぬが、同党はサルヂンニヤ島全投票數の六%を獲得、議會の全議席六十席のうち三席を得た、當内務省ではファシズムに有利になる如き宣傳をするとか或いは同傾向の密會はすべて禁止されている旨發表した

南阿印度人の紛糾解決

【ロンドン十五日】昨十四日國聯政治委員會ではインド、パキスタン、南阿に對し、過般南阿において起つた印度人紛糾につきその解決を右三國間で圖るべく提示した

リビア獨立國聯で拒絕

【レーキ・サクセス十日AFP】イスラエル代表はリビアに即時獨立を與える樣提案したが國聯政治委員會分會により拒絕された、ブラタルは佛ソ米英と同じく反對投票を行つた

情熱の火

前田曙山 (3)

樹岸の寮（三）

「オヤ貴方」と、お浪は描けゝ如き柳眉を軒く釣上げた

「貴方といふ人は、妾が用立てたお爲目を、借りた氣でいなすつたんですか」

妖艶な體軀を膝ずらして、膝頭を小突かんばかりに頼りなく肉迫した

「借りたと思ふわけではないが、和女だつて樂てはないんだから」

「それでも返すとお云ひだからわたしや口惜しい」

「和女のようにもむづかしい女はいない、それなら亭主の物は女房の物だから、勝手に持つて阿母にやつたがいゝ」

「マアいゝんですか、……だけど貴方だつて折角」

「私は差詰り何とでもするからな」

「でも貴方があたまを絞つたんですもの、妾や勿體ない」

「遠慮するのは水臭いのだ」

「アラしつぺい返しね」

むづかしいこゞつかりが他愛ちなくほどけて、二人の話は軟らかく溫められていつた、外には秋が櫓からのぞいて、茶立虫が內づ鳴くほど、荒涼たる靜けさが人を引き入れるように擴がるけれども、寮の美男と美女との心にはなやかな春がもえて、玄妙な情炎が夢中漂ひようの間に、織美を蕩かして行く

「もしお浪姐さん、……こつちでごぜえますか、お迎いに參りやした」

予期していた迎えの男がもうやつて來たのだ

「大へん早いのね」

障子を半分開けて、そつちへ身体をふり向けたお浪の顏には、湯上りのようなあでやかな仄めきが、手ざわりの滑らかさを思はせる頬のあたりに、胡散臭く桃色ばんでいた、そうして鈴を張つたような黑目勝の眼は生々している

「ちつとお早いかと思ひやしたが、急にお座敷だつたもんですから」と、迎えの男は揉み手をした

「お座敷だつて、妾の留守は解り切つてるのに、……近いところでもないのに」

お浪は平常自分が目をかけておく男が、早く迎えに來た心なしを慣つたのだが實をいうと約束の時刻より半時も遲れてゐるのだつた、しかしお浪には半時一時の延びゝみた位では、喘ぎのたつつ芳醇玄妙な思ひが堪能されないのだ

「お座敷は有名樓さん？」

「左樣じゃよ、是非姐さんをとおつしやるんだそうでお斷りはしたんですけれど有名樓さんでも大切なお客樣だそうですから」

「誰方だかしらん」と、お浪は心配そうに源之助の顏を見て、當惑しい眉をひそめた、鹽山牛太夫ではないかといふ恐怖と不安とが胸先へつつかけるのだ

「もしかお留守居さんちやないの」

「わしも左樣は思いやしたが、又左樣らしくもないんで、……だがお武家さんだということですよ」

男は不得要領の返事をするに馴れ切つたものだつた

「きつと左樣だらう」と、彼女は身がすくむようだつた

「御留守居さんというものは、御武家でも粹なものなのに、鹽山みたいに見しくれに金びらを切つて、ねちく〳〵した嫌な奴はありやしない」と、自烈太さうに遲れ毛を吹いながら、移り香の包む懷を、初心らしく抱きしめつゝ、是非なく迎えの駕籠に乘つた

堀の意氣地

「マア御寮でお出で遊ばしましたか、妾はモウ體方かと存じて、大抵心配致しました」

有明樓の川巡の二階座敷へ入つて、丁寧に挨拶してから、ふと顏を上げて進まうとしたお浪は、彈ね飛ばされたようにびつくりした

必然鹽山に違いないと思つたのだ、どうやら左樣らしくもないのに、怪訝ながら座敷へにじり入つたのだ

「しばらく山谷堀の名妓に逢はなんだが、いつもあでやかであるの」

Casa de Saude Maternidade
"ROCHA LOURES"
北パラナの最も完備せる病院
内科、外科、婦人科、耳鼻咽喉科
精神、神經科、X光線電氣治療
ローシヤ・ローレス病院
日本人看護人及看護婦居ります
日本の產婆學校卒業
二十年の經驗を有する日本人產婆も居ります
ロンドリーナ市
マット・グロッソ街カンバラ街の角

營業擴張の爲
土地附貸家屋安價賣却す
稲垣木炭問屋
聖市ピニエイロス廣場お寺横丁
パードレ・カルヴァーリオ街八〇四番
オカネナクトモカヂドニムレデモナレルヨウニスルトコロ
結婚媒介社會奉仕のため申込無料
至誠結婚相談所
聖市主任 稲垣雅孝
只今申込者數十名あり 稲垣木炭問屋横に入る
御用命の御方は本人小形御寫眞御持參下され度し

講道館の四天王の一人
（西郷四郎と世人は云ふ）
姿三四郎はその一生を人間完成の爲精進した
映畫に、ラヂオ、ドラマに全國の三四郎ファンを熱狂させた血沸き肉躍る死闘の數々、全九卷
發賣元 伯文堂
Praça da Sé, 17 - 2.º s/ 16

A "CONFIANÇA"
LOTERIAS
幸運の封筒は次の所であなたを待つています
MATRIZ: Av. São João, 107 Fone 6-4348
Praça da Sé, 32 " 3-6739
Rua Libero Badaró, 660 " 6-5910
Rua 11 de Agosto, 214 " 3-7395
e Filiais

遺產がなくても心配御無用
お金で濟むことなら是非一度當店へ
何千コントスでもその場で支拂ふ
ア・コンフィアンサ

各都市に一人の外交員
日本人外交員多數募集 ‖ 優遇致します ‖
最近法令第二三三號により郡に昇格せるパウリセア市街の殘部販賣に當る誠實なる日本人の方を希望す
御照會は左記のマリリア市本社事務所へ御來談を乞
Av. Expedicionario, 56
ou Av. Cel. Galdino, 187 - Marília
（鮮魚本通り）

日本人に特に親切なローシヤ・ローレス病院
精神々經專門部開設
主任醫 ゲヨン・カルメリアノ・ザ・ミランダ
教授 北パラナ、ロンドリーナ市

商賣人 Cardoso Faustino & Cia. Ltda.
アラーメ・リーソ、純シルヂーヤ繩、パーヨヤ他雜貨品一切を取揃えてあります
エンシヤーダ、マクシヤード、ビカレーメ、アルベルガ等、タマンコ製造場もあり、格安に提供します
Rua Paula Souza, 396 Fone 4-8603 S. Paulo

Prof. João Carmeliano de Miranda
Rua Baia, 1508
Londrina

最高峰のサルベージ技術
世界の檜舞臺へ進出
佛印中國からの引揚げ依頼

【東京發】第一次世界大戰後地中海で八坂丸を引揚げ「サルベージの王」と呼ばれた深澤工業社長片岡弓八氏のもとにこの程、佛印のサミー汽船會社からサイゴン港外の沈沒船引揚げを依頼してきた

現在サイゴン港外のメコン河には七隻の船が沈沒あるいは坐礁しており、航行上障害となるばかりでなく、同社は船員に不足してゐるので、片岡氏に早急に引揚げてもらいたい、條理のうえ就航させたいというのが依頼文の趣旨、作業用機械をもつて技術團を派遣されゝば資金、滑毛面などはサミー會社側で取揃へておくというので、片岡氏は早速應諾の返電を發して四、五十名の派遣團を整える準備を始めた

これにさきだつて舊冬三日神戸を江戸丸旅客四千名を乘せて沈沒した中國招商局船の引揚げについても中國政府から照會があり、既に東洋サルベージ會社から松本林南技師以下七名の實地調査團が現地に急行しており世界的技術を誇りながらも戰後その活動範圍を日本近海に限られていた我がサルベージ界はこゝに檜舞臺へ再進出の好機を與へられ、俄に活氣づいて來た

米國だより
二世小泉八雲
內田女史の著述
【文福茶釜】米國出版社から發賣

內田好子嬢（筆名）の筆になる傳說的お伽噺「文福茶釜」が同話をも含む十四話を本人獨特の譯筆で紐育のハーコート・ブレス社版會社から上梓、定價二弗廿五仙三月末發賣された、內田女史は序文で言つてゐる、決して日本語を英語で語るのでなく幼い時から聞かされたものを米國のどの人種の幼童でも樂に讀み、聞けるやうに意味あるやうに自由に自家の言葉で譯出といふより濾過したと、女史の理想は人それぞれの方法で兒童の間に、人々と國々の精神文化的遺產への尊敬と理解の感を增すことの一助にしたいことと「一世界」の創造の爲に女史の小事業

情報の自由
國聯で協定案の一部承認

【フランシング・ミードウス十四日AFP】國聯總會は今朝三三票對六票棄權十一票を以て情報自由に關する協定案を採用した、但し今回同案の三分の二が承認されたのみで、最後の協定案の三分の一は來る九月に開催される國聯總會に於て討議されその時國聯加盟國の批准を仰ぐ筈になつている

美しい道・美しい橋
帝都は今年中に完成

【東京】政府の全國主要道路復舊五ヶ年計畫は今度から着手、廿八年に完成されるがその環たる帝都の道路橋りようの補修計畫が決定今年度中に完成すると意氣込んでいる、事業內容次の通り

◇道路補修七十九路線、延長三百五十四キロ、◇防災事業（現狀のまゝでは風水害に損傷を豫想される道路、橋りようの事前施工）二十三區五ヶ所、三多摩十ヶ所、◇橋りよう（一）塗裝四谷見附橋ほか百七十八橋（二）木橋の補修深澤橋ほか三十七橋（三）かけかえ松村橋ほか三十橋四季すりの復舊堀笛橋ほか七十橋

日系　文士森壽夫氏
米文壇へ進出
短篇小說「橫濱、加州」出版

米國第一流の小說家、文藝評論家であるウイリアム・サロイアン氏が推賞を惜しまなかつた現在サンフランシスコ在住の森壽夫氏の短篇小說が一冊の本にまとめられ、カタストン出版會社から出版されることになつた森氏は數年前から時折短篇小說を書いて諸方面の雜誌に寄稿していたが、それがサロイアン氏の眼にとまり同氏の森氏宅への訪問となり、文學を通じての友愛が生れたという、森氏の文才を認めたサロイアン氏はこの天才を埋もれさしておくのは惜しいと出版會社にわたりをつけ「橫濱、加州」の刊行となつたものである、同氏の新著は桑港のクロニクル紙新刊紹介欄で沿岸の橫濱やヤクソン批評家によつて推賞紹介されているが日系二世の米國文壇進出として各方面から注目を受けている

とである、最近森壽夫氏の文藝界への進出が報ぜられたあとに、童話界へのこの朗報ありで、未來の扉が二世の爲に開かれてゐる米國各界の招きに、技術と能力を以て野望的に試練的に若人が邁進せんことが望まれてゐる

の著手にその理想の端緒につけば幸ひであるといふこ

新しい組合聯盟
國際會議開く
まず米歐諸組合を招待

【ロンドン十四日AFP】「トレイド・ユニオンス」は米歐の諸組合團体に對し新國際組合聯盟の基礎につき協議する意味でジュネーヴに開かれる國際會議に代表を送る様招待した、右會議は來る六月廿五、廿六の兩日に開かれる予定で會議中全世界の代表を網羅する新國際組合聯盟創設會議を年末に開催する件を決定する筈である

海外トピック

◇イルカの忍び笑い

太平洋科學會議に出席した代表たちは去る二月四日の實驗の鯨の叫び、イルカの忍び笑い、小エビのウナリ聲など珍奇な海底音を聞いた、カリフォルニアのスクリップス大洋研究所のマーチン・ジョンソン博士によると、このなかには水雷が爆發したかと思われるほどの大きい聲を出すものもありアンコウなどは妙に似合わず、ハトの鳴聲のような音樂的な聲を出す

また一定の時季・一定の時間に魚群コーラスが聞え、イルカの忍び笑いのあとには、男性が女性を呼ぶような口笛も聞える、多分移動するとき方向を知らせる合圖だらうとのこと

◇アフリカ從斷の夢

南阿のケープタンとエジプトのカイロを直結するアフリカ大陸縱斷の大鐵道を完成するためイギリスでは英領ベーダンからエジプトに入る山岳地帶の鐵道を早急に建設することになつた、スイスの新聞によると中東歐における英帝國の國防の幹線になるもので十九世紀の夢が實現するわけ

全長一万マイル、シベリア鉄道より二千マイル長く、もちろん世界一

◇ウケの悪い カンドン

聯占領下の東ドイツでは詩人ゲーテを「東歐型デモクラシー」の權化として盛大生誕二百年祭を行つたが一方カントの方はウケが悪くスエーデンのスヴエンスカ・ダーグブラヂット紙によると新しい哲學讀本の序文のなかで故アンドレー・ジュダノフ元帥は「カントはギヤンブスターの輔弼をもち、ブルカヨワの利益をはかつた」と書いている

◇せんたく水輸入

キュールで有名な西インド諸島のキューラソーには河も湖水もなく、飲料水はベニスから輸入していたがこんどははるゝ〳〵スエーデンから取り寄せることになつた、スエーデンはガソリンや石油を輸出するためタンカーを輸出しているが積荷のない往航には腹に一杯の水をかゝえて行つて外貨獲得できることになつている

ただしこの水、飲料水になるのでなくキューラソー女のせんたく水に使われる

隨感隨想
ふじたかつじ

世に腐爛せる屍体の惡臭ほど臭毒を流すものとては無い。所謂認識屋なるものゝ母國日本に對しての認識不足から來る母國侮蔑誹謗は皇室に對し奉りての冒瀆に血肉を圍うするものゝ所論に絕えざる言行は腐爛せる屍体の惡臭問題外人に於てすら唾棄として喫驚せざるを得ざらしむるのが現今の在伯日本人の中に見受けられる誠に醜態屋として矛盾せる言行であり、其實格を喪失せるものと言はざるを得ない。

さり乍らこれに反增して吾人の疑問と公憤とを感ぜしむるものは在伯邦字新聞なるものゝ過半數は自ら社會の木鐸を以て任じ乍ら其の所論としてものする處の記事を見るに、どこの社會指導の實格が有るかを疑はしむるものが多々ある事である。

現今ユダヤ人種のトルコ人に於ては皇室の廢絕、國體の變革、宗教の廢絕をものゝ〳〵しく言立てるか！　曾つての敵國人の一人しかも親しく接觸日本を觀察して來たトーマ世界的道義日本を賞讃して居るのに何故めつてこゝブラジルの三文新聞が如何に警告の理由からとは云へ、母國の各階級の腐敗を宣傳しなければならぬか！　誠に不可解千萬なる行爲と云はねばならぬ。

しかも吾人は何が故公憤を此事實に感ずるかと云ふに是を或何物かをものにせんとするものの故意の行爲として解するより他無き爲である。

在伯二三の醜聞新聞よ！　君等は此行爲の結果は如何に在伯邦人特に青年子女に影響してゐる事を御存じなりや！

云はゞ無ものな純なるものに誘惑され易い青年男女に尙一般邦人は一も二も無く一母國日本ですらアノ樣である、增してやブラジルの吾々はこれ位の事は何だ」此筆法で在伯邦人社會此道德なるものも日一日と低下してゐる事實をよもや御存じない事は無からう！　昨年北パラナのアサヒ町近在にあつた、自動車を盜まれた事實、又最近聖市にチョイ〳〵と見受けられる誠に醜態屋として矛盾せる言行であり、日本を觀察して來たトーマ君等は此行爲の結果は如何

急募
十五、六才の少女
事務所に働く日本語の讀書の出來る方希望者は左記へ御來談下さい
Rua Carneiro da Cunha, 519 (Jabaquara)

急募
染色見習　數名
夜間通學希望の眞面目な青年を求む
聖市プエノ・デ・アンドラデ街九七（カンプラーチ區）電話　六・三八四二
チンツラリア・ソール・レバンテ染色部　近藤

Curso "João Mendes"
日本人向補習特別級
授午後七時より八時
牛迄
ドクトール・メノッチ
ナ・タンクレヂ教授
Rua Conde de Sarzedas, 30 Tel. 7-8014

安くて美味しい
食事はモヂの
朝日食堂
ヴヨヴ・ボニファシオ街
モヂ・ダス・クルーゼス市

洗濯機　月賦販賣
最新式洗濯機中型、手廻又は電氣脫水機蒸氣アイロン
山本商會
聖市プエノ・デ・アンドラデ九七　電話　六一三八四二

風呂及風呂釜
駒鳥ブリキ店
聖市シニンブ街二一二
電話　六、三二九八

聖市で信用一番の野菜
種子鶏卵、米國直輸入カタログ申込まれたし
發芽、品質保證日本實に
セノーラの新種大量入荷

聖フランシスコ劇場
素晴しい映画の公開
26 QUINTA MAIO　27 SEXTA　28 SABADO　29 DOMINGO
歌ふ狸御殿

盛業中のエンポリオ譲り度し、ベンニヤ終點近く、家族向住宅付、家賃七五ミル、値段百十カントス御照會
Av. Jabaquara, 777 sala 3
電話一三番終點

多量御注文には特價で提供
郵便局よりレエンボルソで發送します
Casa Nantes de Sementes Ltda. Rua B. Duprat 303 (Ao lado do M. Verdura) São Paulo

農村子弟へ
日本精神の涵養と讀み書き發音を教へたし
父兄の爲めに週一回精神講話を開催す
最底經費御相談に應ず、當方貴村生活を望む健康者
人、御照會は聖市ピネーロス區ピネーロ街四七
（淺野）

旅館パウリスタ開業
伊藤鎌三郎
カンピナス市ルア・ベルナヂーノ・デ・カンポス八〇四番　電話二四四三番

兵庫縣出身の
森本八十雄君に告ぐ
日本より便りあり至急居所知らせ
トゥパン產業組合　郵函一八五　內
尾中一男

家政婦　一名
娘さん（十七、八才以上）　一名
御希望に依つて通學も可
高給を支拂ひ優遇致します、委細面談
美音商會
聖市パルダーラス街五三
電話　五一・七八六六

地方の娘さんで裁縫習得を御希望の方に特に便宜を與えます

カーロス・ファキナー業株式會社
斷然群をぬく肥効率
本社謹製の完全配合及合成肥の御使用をおすゝめ致します
珈琲の施肥期が迫りました
土質、氣溫別に珈琲だけでも拾六種類の完全配合肥の準備が出來ています
其の他棉、芋、トマテ、稻作用
一番安くて、最も効く
適地に適作、然して本社の適肥を
取引容易な長期貸出しの御利用を直接又は各地代理人に御商談下さい
鹽月俑
OSAMU SHIOTSUKI
Av. Rangel Pestana, 28 11.° and. Sala 1.108
Tel. 3-3518 - São Paulo

Industria de Arados «SANS»
JOSÉ J. SANS S/A
INDÚSTRIA E COMÉRCIO
C. Postal, 48 - SANTA BÁRBARA D'OESTE - Tel. 38
Linha Paulista　E. de S. Paulo
ARADOS «SANS» R. M. 3 e 4
Arados «SANS» T. R. S.
ARADO "SANS"
Arados «SANS» T.H.S.
農業者の福音
農家として荒地、古土地を如何にして勞力を節約し、良き成績を得るか
是を解決するにはトンバドールに依り深さ三十センチ程に耕起する事が肝要である
アラード・サンス印は世界で最も質の良いスエーデン鋼鐵を使用し丈夫で土の反りの良い事はブラジル唯一のトンバドール・サンス印
最新型で最も精巧な伯國產アラードの王座サンス印を御利用下さい、各商店に於て販賣致して居ります
パウリスタ、ソロエステ、アラクワラ、ドラデンセ各線總代理人
事務所　パウリスタ線マリリア市
カンポス・サーレス街二三七　電話五一三九
菅山光

使節團一行

二十一日午後六時 // リオ港入り //

貿易使節團といふ一行の伯國訪問の日取りが、各邦字紙各様に發表され、日延べに日延べとなつてゐたところ、來る五月二十一日午後六時「リオ港入り」とリオ市その筋より、本社宛電報が齎らされた

水上に氣を吐く

リンス市クルベ・ドネンセ主催第二回水泳競技大會は去る五月一日午前九時より同所プールに於て開催された

出場者は同倶樂部水泳部監督井貝實君指導のもとに朝夕鍛え上げられた青、少年四十余名内日系七名のカッパ連、種目は二十五米短距離より四百米迄、自由平泳背泳、潜水等十三回飛沫を浴び力泳白熱戰を展開し、内外人觀衆を熱狂手に汗を握らせた

特に邦人二世の活躍は流石海國男兒だけあつて競泳場に優勝し、四百米に於て斷然壓倒的で天晴れ水上日本の名聲を尊し觀衆に多大の興味と感激を與え、入賞者（二位迄）にメタル授與の上正午過ぎ終了した

入賞者左記の通り

少年自由型五〇米
一カイオ・ヤコブ三四秒
二キリスト・ボレクニア
三中村優

青年五五米自由型
一アレフレッド・ケレス三三秒二
二ルイス・フェルナンデス
三佐藤甫

同百米自由型
一鳥越保春　一分一五秒一
二川口實
三アルバロ・ケース

同四百米自由型
一鳥越保春六分二〇秒四
二川口實
三ウヨセーシ・ヤコビ

同五十米平泳
一アントニオ・シルベーラ　三九秒六
二平野庄造
三ジョゼ・マリア・バレンテ

同百米平泳
一井貝實　一分二三秒四
二シデネイ・ロドリーゲス
三中村實

同二百米平泳
一シデネイ・ロドリーゲス　三分一五秒四
二中村實

同背泳百米
一アイルトン・ベードロ一分三二秒
二川口實
三ウヨゼー・シルベーラ

同潜泳
一井貝實六二米
二ベリケス・ビント三九米
三ワルデネス・クコロ三七米

同背泳五十米
一アイルトン・ベードロ三九秒八
二川口實
三ジョゼ・ラシルベーラ

全リンスの「河童群像」

第二回競泳大會を開催

「珍答組」なご存じ？

// 樂に入學した //

親たちは……喜んだか

フ紙の聖市中等商業學校探訪記から

伯國に於ける商業教育の歴史は、最早百年以上もたつのであるが、聖州に於ては、未だ一つの官立普通商業學校がない

去る八日、フオリヤ紙は現在の聖市内にある多數の中等商業學校の探訪記事を所載するとこあつたが、要譚すれば次の如きもの——

あの有名なアルヴアレスペンテアード商業學校の如きはそれでも入學試驗に少しは落第生を出してゐるが、他の十數校の如きは殆ど無試驗同様の結果で希望者は殆ど入學を許されてゐるらしい

試驗問題の如きは單に小學三、四年程度の數學、語學、歴史、地理の簡單なものであるのに、其の答案の中にはコッケイを通り越して、むしろ悲慘な程である、則ち伯國地理の問題ではマラニヨンの首都をリベロン・プレトと答へたり、ブラジルは二十國（州でない）からなり、ペルーも其の中に含ませたりしてゐるこれほど入學出來なかつたが、外にもブラゼルの首府をサンパウロ、サンパウロの首都をペレンジンニヨ、亦マツト・グロツソ州首都はシバス等との珍答もあつた、歴史の方ではあの有名な聖州のバンデラ「最初のビオオーロ國」を緑地の布に青い圓を染めだしたものゼブラグル國か也と見冨違ひの返答をしてゐるし、チラデンテスを子供の歯を抜く人、とあつさり答へてゐるが、こんな連中が入學すると、どうしても一年生を二度繰返す樣になる、果して誰れの罪さあらう、こういう生徒を、入學させる商業學校側かそれともそういう程度の生徒が卒業された方の小學側にあるのであらうか

日本人の親御さんたちも自分の子供達は出來るからと安心してないで時折なんかその實力をためす事必要でせう、それでないと折角グルッポを出てゐても以上の樣な馬鹿らしい珍答をする恐れがあらうというもの

「談會オシラパ」

々人の會興振樂產伯日と領統州

「四つの道場」の師範

"たゝ講道館柔道"の明暮れ

活躍する深谷清節參段

講道館柔道の正道を守りつゝ、伯國邦人柔道界ばかりでなく、伯國人間にも「柔道」の普及を計り餘多優秀な門弟を育てつゝある深谷清節參段は、この程更に一般の希望によつてペロシオ・ブラット街一二八番二階、電話二二—七九一二（中央メルカード近く）に大道場を新設したが、マルチンス參段もその助手役として活躍してゐる、深谷氏は右の外に、エスポルチボクルーベ・ビニエイロス及びインスチツート・ヤナガリーベに夫々道場を有して居り、なほ又サン・カルロスの高等体育學校の柔道師範としてこの方にも出張教授を續けこのところ女子通り「柔道に明暮れて、柔道に暮れる」斯道奬勵の生活と精進の三昧境に入つたものと云へるが、その偉軀と俱に、在伯邦人柔道界現役第一人者として油の乘り切つた「實力」で「講道館柔道」の正統を守る人として、一般からの期待は大きい

自家用車　盗まる

聖市中央蔬菜市場の勝又孝三氏自家用車シボレー号三三年型（黒色、番號1348894、セトール番號3781743）がパロ

「鶴と亀」本紙によつてあばかれた文教普及會及會のフイルム問題がたゝつて折から上映中の日伯社の「春の旋風」は昨日迄の滿員盛況も、今日は僅か二、三十人位の觀客で、之には日伯社の幹部連中、青柔に鑑をかけたようにしよげてゐた——之、果して誰の罪ぞ！

× × ×

本紙は前號にて文教普及會のフイルム問題につき關係者各人の言明を掲載して、世論に問ふたが、その反響による輿論を調査した所、十人が十人日伯社の齊藤氏を攻擊したが、然もその攻擊した人々の大部分が個人的には齊藤氏と親交ある人々、「何が斯くあらしめる」之には調査した記者も大いに考えさせられた

× × ×

今度の問題がきつかけで偶然に知つたことだが、サンパウロには秘密？のラブラトーリヨがあつて、此處では無聲映畫を發聲映畫に直したり、畫面の人物を細工じたり、トーキーのセリフを自由に變えたりすることが出來るさうだ

之を深く調査したら、今まで邦人社會に問題を提供したシネマの中に案外イワク付きのが出るのではなからうか

× × ×

杉本氏はアメリカ領事館から引出した普及會のフイルムのコピアを目下盛んにとつてゐるが、之が濟めば、オルヂナルの方は何時でも返しますと、うそふいてゐるとか、之がほんとうだつたら、杉本氏の道義心の缺除を公衆の面前に發表する樣なもの

正義生

本紙は前號にて文教普及會のフイルム問題につき關係者各人の言明を掲載して、世論に問ふたが、その反響による輿論を調査した所、十人が十人日伯社の齊藤氏を攻擊したが、然もその攻擊した人々の大部分が個人的には齊藤氏と親交ある人々、「何が斯くあらしめる」之には調査した記者も大いに考えさせられた

× × ×

今度の問題がきつかけで偶然に知つたことだが、サンパウロには秘密？のラブラトーリヨがあつて、此處では無聲映畫を發聲映畫に直したり、畫面の人物を細工じたり、トーキーのセリフを自由に變えたりすることが出來るさうだ

之を深く調査したら、今まで邦人社會に問題を提供したシネマの中に案外イワク付きのが出るのではなからうか

× × ×

杉本氏はアメリカ領事館から引出した普及會のフイルムのコピアを目下盛んにとつてゐるが、之が濟めば、オルヂナルの方は何時でも返しますと、うそふいてゐるとか、之がほんとうだつたら、杉本氏の道義心の缺除を公衆の面前に發表する樣なもの

正義生

相撲つ肉彈

カフエランヂヤ產青聯盟相撲大會

カフエランヂヤ產青聯盟第二回相撲大會は去る五月一日平野聖進小學校庭に於て開催された、遠近よりの觀衆は早朝より押しかけ午前九時已に土俵の周圍は黒山を築き出場チーム、カフエランヂヤ、平野、中央、聖進、バクリの五チームによりて入塲式は始まり、一同東方遙拜、青年理事長中村蒸氏の開會の辭、昨年優勝カフエランヂヤチームの優勝盃返還、總裁山下定一氏の訓辭、勤進元代表牛坂豊七氏相撲略歴並に注意あり、來賓代表的場勝氏の祝辭、大會役員發表、選手代表高坂孝行君の宣誓ありて入塲式終り、マリアより迎えし名行司青木氏、タンガラ在成田氏の軍配の裁きも鮮に、肉彈相うつ圓抜の闘は始まり、產組傘下に集る觀衆の和氣靄々たる應援も熱戰につき物の、言合ひも無く盛會裡に午後四時大闘石岡君と增田君の取組を千秋樂に終えた

尚當日の膝元聖進女子青年の賣店及接待振も指導者平坂富子先生の指導宜敷を得文字通り錦上花を添ふるものがあつた、當日の三役戰並に入賞者チーム左の如し

（寫眞は大會入塲式）

三役　東　西
小結　山本○　佐々木
驅脇　林　○高坂
大關　石岡○　增田

個人賞
一等　石岡（中央）
二等　上村（聖進）
三等　山本（町）
四等　市川（町）
五等　日野（バルミツメ）

團体賞
一等　カフエランヂヤ町（大會盃）
二等　平野
三等　中央、聖進、バクリ、昆点

…

高岡さんや牛田さんや、名聲噴々たる「十五人展」を奏る十日前後セッラ・デアブリール街、建築家協會サロン内に於て開かれることとなつた

…

その値に於て變轉極りなきこと「蔬菜の王者」？でもあるトマテ、このところ四百タルゼイロスにハネ上つたり三百タルゼイロスにトビ下つたり、その度フエランテ諸君赤くなつたり青くなつたり「トマテの心」ほどヨミ難いものが、世に又とあらうか——

…

聖市の大動脈通アヴエニーダ・ランヂエル・ベスターナト平行してゐるルア・ド・ガゾーメトルの大巾擴張工事が、愈々近々中に着手されるとあつて、アヴエニーダ側寄りの住宅人に夫々よろしく善後策を取るようとの達しが先頃廻つた

…

オヂサン・ボニートとサッカリ」して見たが、電車から降り立つて氣付いた、鍔被財布の行方、蓄生！

「女スリ奴」と口惜しがる——

…

チマタの雑踏路に踏みしだかれてゐた「オヂサン」のカルテイラ、ハイオ届け致します……

…

「民草」＝たみぐさ＝の創刊號「奉祝大典記念號」が發刊された、編輯に「誠實さ」を持つて當つて居るのを賞して良い、第二號も印刷中

…

近頃の急激な寒さ、雀も寒い〳〵と愚痴をこぼしながら、オーバ、襟卷、手袋とだるまさん宛らの着ぶくれだが、數日前は郊外一帶に大霜が降り、ウーナ方面には氷が張つた、またパストス方面から遠くパラナ方面にも稀有の大霜で蔬菜も打撃をうけしていると

…

「料亭や食堂とは客を招くものなり……」だから日本で招き猫さえ飾つて客の出入れを喜んでいるのだ、こゝ聖市中央停近くの某食堂では客を斷つていると……

聞からぬけたような白顔の女が慾からいとも無愛想な聲で「今晩は客が一杯でだめ」と來た、見れば部屋といふ部屋は電燈を消している、真暗な部屋に客が滿員とはは面妖な……

結婚

アンドラヂーナ市青年會修養部長谷川正雄君は同市在住の今野ゆい子さんと婚約中であつたが五月七日、活田公氏夫妻の媒的の許に芽出度く結婚式をあげホテル東洋に知友多數招待して盛大な披露の宴を催した

因みに谷川正雄君の兄君時雄氏は現在青年會後援會長として同市邦人間に重きをなしてゐる

// 學校 // を中心として

日伯版二人三脚會

カンポ・リンポ植民地運動會

郊外カンポ・リンポ植民地では去る三月十三日郊外最初の邦人の努力に依る公認葡語小學校の開校式を擧行して以來、日伯兒童が睦しく勉學に勵んで居り、又植民地多年の苦勞も一瞬落着いたので、今度植民地青年會の發意に依り、父兄歓安を兼ね、兒童等の娯樂健康增進の意味に於て毎歌の伯人有志を招待し、隣接ビラマゼー植民地と合同去る五月一日勞働祭を機會に大運働會が大々的に擧行された空高く押立てられた日伯兩國旗は風に靡き、ビラマゼイ警察署長の司會のもとに大運働會は勇しく始められた、先づ星居檣拜、戰歿將士に一分間の默禱を捧げ、終つて音樂隊奏でる日伯兩國歌は遠く近隣の森林にコダマし愛國行進曲の合唱も勇しく運動競技に移つた、兒童等の徒歩競爭、青年の長距離マラソン、頑强なる負借の青年對父兄の對抗競爭、其れを激勵する音樂隊、等々、父兄は若かりし一昔を回顧して子供に成變り飛んだり跳ねたり、日伯人入混れつゝ何事も打忘れ一日の行樂を俱にし昔頃稀況であつたに見る大盛

「料理の研究」

農に出ては鋤鍬家に居ては時報

名灸と鍼術
醫學博士 公認 磯谷 灸本院
療務主任 林 菊枝
マリリア市バスタ街三三番

EMPORIO JUREA
Rua Jurea, 64 - Tel. 7-3530

大アルマセン譲り度し
一、住宅付雜貨店兼バール
一、價格四百コントス但し半額先拂のこと
一、殘額屋賃コントラソタ等商談の上
聖市ピラマリアラ區ジュレア街六四
電話七・三五三〇

- ORMAVE -
養鷄家の皆様へ
最も堅牢で經濟的なオルマーベ製エンダラダード
製作所　聖市カピトン・アルセウ・ビエイラ街一二番
聖市取次店　◇コンチネンタール商會（山中）メ・クリオ街三九番
◇ファブリカ・ドーベ　ブラウサ・ソウザ・アラニヤ八一番
◇コーザ・ド・アビクルトール　サンカエタノ街八六八番
◇パウロ橋山　アニヤンガバウ街九〇二番
モザ、スザノ方面取次店　モンテイロ商會　郵廠二四

Rua 15 de Novembro, 24
S. Paulo

寶石商
カーザ・カストロ
弊店は約三十年以國より日本人器質の信用と好評を受いてあります

社告
パウリスタ延伸線ポンペイア方面代理人
奈良武市氏
右は從來弊社代理人として集金その他の新聞取次事務を依頼致居り候へ共今般都合に依り同氏との一切の關係を打切り今後弊社とは全然關係無之候間此段一般に謹告仕り候
一九四九年五月十八日
伯刺西爾時報社

社告
ポンペイア方面讀者各位へ
現在ポンペイア郵廠一四四番奈良武市氏宛一束として發送中の新聞（郵廠三六、一八五、五〇、七六A、一四四宛のもの）は今般都合にて同市郵廠九六井上吾氏（井上食堂）宛轉送致しますから御了承願ひ升
伯刺西爾時報社　營業部

五月二十二日（日曜）正午
聖市ダヤバクアラ、オニブス終点
聖人降誕奉祝會
本願寺說教所
餘興　諸藝大會
機關誌 法悅 第七號
御希望の方は左記宛お申込下さい
TATUYO IKOMA C. F. 993 S. Paulo

有望借地解放
奥ソロ、プ・プルデンテ管内に殘されたる
唯一の原始林
一、地質　バウダーリヨ、フイゲーラ・プランコの密生地帶
一、位置　プ・プルデンテ市より僅に六十粁
一、面積　六百域の内五百域は墓、棉、雜作に適し、百域はオルテランに適す
一、借地期間　三ケ年乃至四ケ年
一、乘合自動車の便一日二回有り、プ市まで二時間半
一、附近のパトロモニアに各商店、小學校等あり
一、借地料其他條件は面談の上
御照會は左記へ
ソロカバナ線プ・プルデンテ市
日之出旅館内
望月喜代一宛

死亡通知並に御禮
夫妻太儀永らく病氣療養中の處藥石効無く去る五月三日午前三時半永眠仕候
整日午後三時ビンダモニヤンガーバ共同墓地に埋葬仕候間生前厚知諸彦に御通知申上候
尚葬儀の際は御多忙中御會葬被下且過分なる御香料を賜り厚く御禮申上候質は一々參上御禮申上る筈の所乍略儀紙上を以て御禮申上候
中央線モレーラ・セザール
妻長女　山名
夫　園　幡
二女　三枝
三女　八重
四女　富美子
五女　虎幸子
孫　米朝香
親戚代表　郎
友人代表　森下孫雄
林森下瀧次

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor-Interino e Proprietario: SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 | Redação, Administração e Oficina: Rua Caramurú, 63 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo | N.º 2.855

ANO XXXII | SÃO PAULO, Quarta-feira 18 DE MAIO DE 1949 | Circula às Segundas, Quartas e Sextas

文藝欄

『詩』 秋來る

聖市近郊 小一一世

秋が來ると
木の葉が舞ふと
一年の巡るのを知る
淋しい過去と
平凡な現在
愉しかるべき未來は
あまりにも遠い
秋が來ると
きりが眉をぬらすと
生活がつまらなくなるのは
こどくな若人の
感傷なのか

リオ・プンツト市 横川孝二

初冬

河原邊に水霜の
陽に溶けて
薄靄のほのぼのと
風ないだ畫下り
毛糸着の
稚子のほゝほてる
湯沸の沸る夜
貰ひ來し
犬の子の親戀る

夕月

トレス・パラス 北村都詩夫

仄めきそめる夕月の
光のなかにたゝずみて
靜かにものを想ふ時
柿のひと葉の靜かにこぼる
愛しき君と居りまさば

夜すがら夢と語らむに
涙さしぐむ庭先に
椰子の細葉のゆゝて悲しき

片戀小唄 成田秋香

手ものばすまい垣根の花は
主のあるもの
主のあるもの人のもの
主があるとてこの手をそめ
垣の下から
垣の下から手折りたや
ただの花なら手折りもせうが
咲かぬ花ゆえ
咲かぬ花ゆえさゝならぬ
まゝにならぬゝ浮世を云ふ
が まゝにせぬのは
思ゝにせぬのは義理ぢやもの

一等 移民としての使命

敷島青年會 田港朝明

母國政府の政策が奈邊にありしやは、我等皆過移民の到底窺知する事能はざる事であります。

畏れ多くも昭憲皇太后御歌に

日の本のさかい離してゆく
船に國の光も戴せてやらまし

を拜誦する時、我等海外に雄飛したる者は日本人としての襟度皇國民として他民族の範となる様、日常生活に於いてもこれを實踐し如何なる難關に突當つても、己れ自身の牢固たる信念と常識の批判に依つて正しき日本人としての活路を開いて行かなければなりません。況んや現在の如く思想混沌としてゐる時代に於いてでありますから。併し諸君從來我等が否私が持ち來たつた觀念通りにたやすく日本精神を唱へ乍ら難關に遭遇して母國へ帰ひ、日の丸の下